MANUAL DEL PROPIETARIO

Bocina Portátil con Bluetooth

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para futuras consultas.

MODELOS

PL7/PL7W

MFL71829302
2010_Rev03

www.lg.com

Copyright © 2020-2021 LG Electronics Inc. Todos los derechos reservados.

Información de seguridad

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA) NO HAY NINGUNA PARTE QUE PUEDA SER REPARADA POR EL USUARIO; ACUDA A PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

Este símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del producto, que podrían tener la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de choque eléctrico.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR RIESGOS DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

PRECAUCIÓN: El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y no se deben poner objetos que contengan líquido, como jarrones, sobre él.

ADVERTENCIA: No instale este equipo en un espacio cerrado, como una estantería o mueble similar.

PRECAUCIÓN: No utilice productos de alto voltaje cerca de este producto. (ej. un matamoscas eléctrico). Este producto podría dejar de operar correctamente debido a un choque eléctrico.

PRECAUCIÓN: No coloque fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.

PRECAUCIÓN: No bloquee los orificios de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.
Las ranuras y orificios de la carcasa sirven para ventilar y garantizar una operación confiable del producto y para protegerlo de un posible sobrecalentamiento. No bloquee las aberturas colocando el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no se colocará en una instalación empotrada, por ejemplo, en una estantería, a menos que se disponga de la ventilación adecuada y siempre se hará siguiendo las instrucciones del fabricante.

PRECAUCIÓN relacionada con el cable de alimentación

El enchufe de alimentación es el dispositivo de desconexión. En caso de emergencia, se podrá acceder fácilmente al enchufe de alimentación.

Consulte la página de especificaciones del manual del propietario para estar seguro de conocer los eléctricos.

No sobrecargue los tomacorrientes. Los tomacorrientes sobrecargados, sueltos o dañados, los cables de extensión, los cables de alimentación desgastados o el aislamiento de los cables dañados pueden suponer un peligro. Las citadas condiciones pueden dar lugar al riesgo de choque eléctrico o un incendio. Periódicamente examine el cable de su dispositivo, y si su apariencia indica daño o deterioro, desconéctelo, interrumpa el uso del dispositivo y reemplace el cable por un recambio exacto obtenido en un centro de servicio autorizado. Proteja el cable de alimentación de los abusos físicos o mecánicos, evitando que se retuerza, que aplaste o se enganche en una puerta y no pisándolo. Ponga especial atención a los enchufes, tomacorrientes y al punto donde el cable sale del dispositivo.

AVISO: Para la información de marcado de seguridad, incluida la identificación del producto y la alimentación nominal, consulte la etiqueta principal de la parte inferior o la otra superficie del producto.

PRECAUCIÓN al utilizar este producto en entornos de baja humedad

- Puede causar electricidad estática en entornos de baja humedad.
- Se recomienda utilizar este producto tras tocar un objeto metálico conductor de la electricidad.

Símbolos

~	Significa corriente alterna (ca).
⎓	Significa corriente directa (cc).
⧈	Significa equipo Clase II.
⏻	Significa espera.
I	Significa “ON” (encendido).
ϟ	Significa alto voltaje.

Índice

1 Inicio

2 Información de seguridad
6 Características únicas
6 Introducción
7 Parte frontal
8 Trasero

2 Operación

9 Carga de la batería
9 – Carga con el adaptador de ca
9 – Revisando el estatus de la carga
10 – Comprobación del estado de la batería
10 Carga de un dispositivo móvil
11 Operación básica
11 – Uso del botón de encendido
11 – Conexión Bluetooth
11 – Estado de LED Bluetooth
12 – Guía de utilización simple
14 Función manos libres
15 Comando de voz
16 Luz ambiente
17 Efecto de sonido
17 – Configuración efectos de sonido
18 Escuchar música desde un dispositivo externo
19 Tecnología inalámbrica BLUETOOTH®
19 – Escuchar música almacenada en dispositivos BLUETOOTH
22 Vinculación de varios teléfonos
24 Utilizando la aplicación "LG XBOOM"
24 – Acerca de la aplicación “LG XBOOM"
24 – Instale la aplicación "LG XBOOM" en su dispositivo Bluetooth
25 – Active Bluetooth con la aplicación "LG XBOOM"
26 Conexión de modo dual
28 Conexión múltiple
30 Otras operaciones
30 – Reinicio
30 – Encender/apagar el pitido
30 – Aviso para el apagado automático

3 Resolución de problemas

31 Resolución de problemas

4 Apéndice

32 Marcas comerciales y licencia
33 Manejo de la unidad
34 Especificaciones

Características únicas

Apagado Automático

Esta unidad admite el auto apagado para ahorrar consumo de energía. (Página 30)

AUX. (Entrada portátil)

Escuche música desde tu dispositivo portátil. (Notabook, smartphone, etc..)

BLUETOOTH®

Escuche música desde su dispositivo **Bluetooth**.

LG XBOOM

LG XBOOM es una aplicación diseñada para permitirle controlar algunos de los últimos dispositivos de audio de LG.
(Página 24-25)

Modo dual

Puede disfrutar del sonido en estéreo usando dos altavoces. Para disfrutar del modo dual, debe adquirir otro altavoz. El modo dual solo es compatible con el mismo modelo. (PL5 y PL5, PL7 y PL7)

(Página 26-27)

Modo múltiple

Puede disfrutar del sonido de modo múltiple utilizando varios altavoces. Para disfrutar del modo múltiple, debe adquirir otro altavoz.
(Modelo disponible: PL5, PL7)

(Página 28-29)

Introducción

Símbolos utilizados en este manual

Nota

Indica notas especiales y características de operación.

Precaución

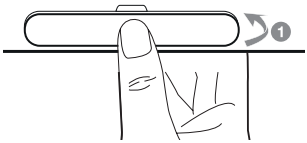
Indica precauciones para evitar posibles daños.

Precaución

Hermeticidad (IPX5)

Esta bocina es resistente al agua según IPX5. IPX5 significa "Grados de protección contra la entrada de agua" Sin embargo, este sistema no es completamente hermético. Evite los casos siguientes.

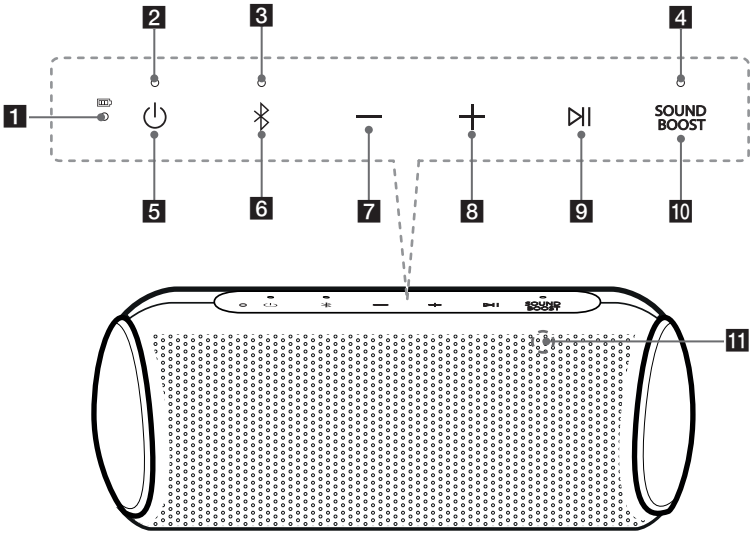
- No utilice la unidad bajo el agua u otro líquido.
- Cuando la batería se esté cargando, no exponga la unidad al agua.
- En caso de exposición al agua, limpie el puerto con un paño suave y seco. Seque bien antes de usar el altavoz.
- Los puertos no son a prueba de agua. Asegúrese de cerrar bien la tapa del puerto. Como se muestra en la siguiente imagen.



- Coloque la cubierta del puerto en 1 y presiónela firmemente.

El funcionamiento a prueba de agua del sistema se basa en nuestras medidas en ciertas condiciones que se describen en el presente. Tenga en cuenta que el mal funcionamiento como resultado de la inmersión en agua causada por el mal uso del cliente no está cubierto por la garantía.

Parte frontal



1 LED de batería

2 LED de alimentación eléctrica

3 LED **Bluetooth**

4 LED DE SOUND BOOST

5 ⏻

Enciende / Apaga: Presiónelo.

* Si se encuentra encendido, puede comprobar el estado de la batería pulsando el botón ⏻ durante 2 segundos.

6 ✱

- Añada un dispositivo **Bluetooth** para acoplamiento múltiple. (Mantenga presionado el botón ✱ por 2 segundos)
- Cambia al modo **Bluetooth** en modo AUX. (Presione ✱)

*Al conectar el cable estéreo de 3,5 mm, la función cambia al modo AUX.

- Mantenga presionado ✱ durante 7 segundos para la iniciar el modo **Bluetooth**.

7 —

Baja el volumen.

8 +

Sube el volumen.

9 ⏯

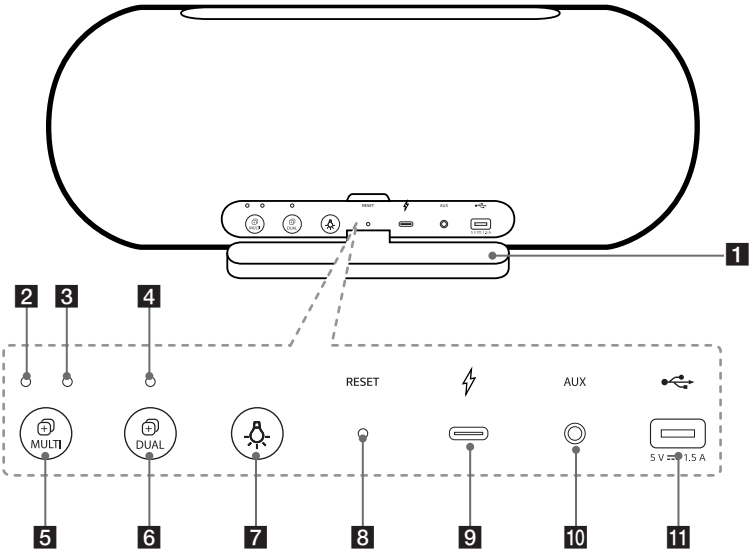
- En modo **Bluetooth** podrá reproducir, pausar o saltar reproducciones en curso. (Página 12)
- Recibe una llamada en el dispositivo **Bluetooth**. (Página 14)
- Silencia el sonido en el modo AUX.
- Use el comando de voz de su dispositivo inteligente. Mantenga presionado el botón ⏯ durante 2 segundos para usar el comando de voz. (Página 15)

10 **SOUND BOOST**

- Cambie efectos de sonido. (Página 17)

11 Micrófono

Trasero



1 Cubierta de puerto

2 LED del modo múltiple (PRINCIPAL)

3 LED del modo múltiple (OTRO)

4 LED del modo dual

5 **MULTI**

Conecte varios altavoces para el modo múltiple. (Página 28-29)

6 **DUAL**

Conecte dos altavoces para el modo dual. (Página 26-27)

7

Cambia el estado de iluminación ambiental. (Página 16)

8 Botón **RESET**

9 (ENTRADA DE CC)

Puerto de carga USB (tipo C)

10 **AUX**

Escucha música con su dispositivo portátil.

11 (SALIDA CC 5 V ⎓ 1,5 A)
(Puerto USB sólo para cargar dispositivos móviles)

* La carga para dispositivo móvil solo está disponible cuando el altavoz está encendido.

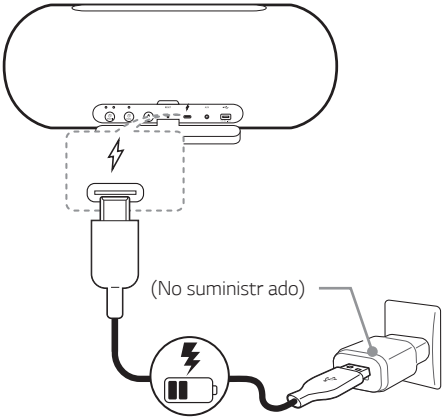
* La carga del dispositivo móvil a través del puerto USB está disponible mientras se usa el modo **Bluetooth**.

Carga de la batería

Carga con el adaptador de ca

Este altavoz usa una batería integrada. Antes de utilizarla, cargue la batería conectando el adaptador de corriente alterna.

1. Conecte el cable USB suministrado al adaptador de corriente alterna.
2. Conecte el cable USB al puerto ⚡ (ENTRADA DE cc) del altavoz.
3. Enchufe el cable de ca en una toma eléctrica de ca.



Nota

- El tiempo de operación es de aprox. 24 horas. Se basa en lo que cargó completamente la batería, la reproducción continua utilizando un nivel de volumen del 50% y apagando la iluminación ambiental y las funciones de efectos de sonido.
  Puede variar en función del estado de la batería y de las condiciones operativas.
- Se recomienda que use el cable USB suministrado para la protección del dispositivo.

Precaución

No se incluye el adaptador corriente alterna. Se recomienda utilizar el adaptador de 5 Vcc aprobado por LG Electronics Inc. (más de 2 A) con esta unidad para evitar el peligro de explosión. Si no utiliza el adaptador recomendado, no podrá realizar la carga o el tiempo de carga será diferente.

Revisando el estatus de la carga

Cuando se está cargando la batería de la bocina, puede comprobar el estado de carga con el LED de la batería.

LED	Descripción
Verde → Apagado	La batería está totalmente cargada.
Rojo	Cargando la batería.

Nota

- Si escucha la música durante la carga, se necesitará más tiempo para completar la carga.
- Cuando la bocina no se esté cargando por sobrecalentamiento, el LED de la batería se iluminará alternativamente en rojo y ámbar. Y se detendrá la carga.
- Cuando la batería del altavoz está completamente cargada, el LED de la batería se ilumina en verde durante 15 segundos y luego se apaga.

Comprobación del estado de la batería

Si se enciende, puede comprobar el estado de carga pulsando el botón ⏻ durante 2 segundos. Entonces, cambiará el LED de la batería según el estado de la batería.

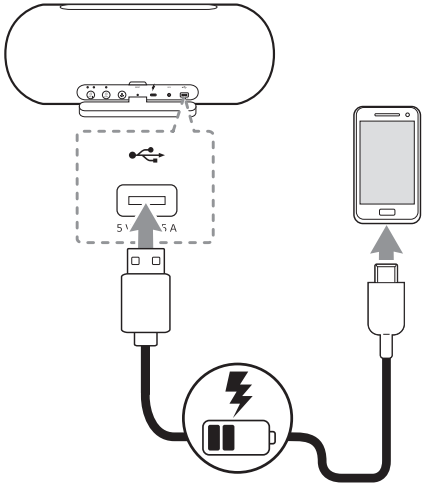
LED	Descripción	Estado
Verde	El LED de la batería se ilumina en verde.	≧ 70 %
Rojo	El LED de la batería se ilumina en ámbar.	> 10 %
Rojo	El LED de la batería parpadea continuamente en rojo y suena una vez.	≦ 10 %

Nota

- El LED de la batería se enciende durante 3 segundos después de presionar el botón ⏻ durante 2 segundos.
- La verificación del estado de la batería no se realiza durante el proceso de carga de la misma.
- Si el altavoz está conectado a su teléfono inteligente, puede verificar el estado de la batería en la aplicación "LG XBOOM". Puede variar de la capacidad real de la batería.

Carga de un dispositivo móvil

Puede cargar el dispositivo móvil a través del altavoz.



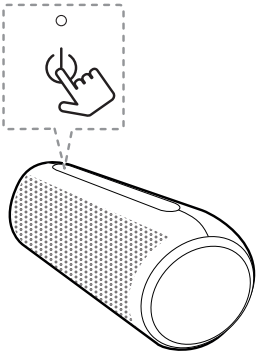
1. Encienda el altavoz.
2. Conecte el dispositivo móvil al puerto USB del altavoz usando un cable USB.
3. Comienza la carga del dispositivo móvil.

Nota

- La forma detallada de carga es diferente según el dispositivo móvil. Consulte la guía de su dispositivo móvil.
- Algunos dispositivos móviles no se pueden cargar.
- El modo cargador está disponible solo cuando el altavoz esta encendido.
- La carga del dispositivo móvil a través del puerto USB está disponible mientras se usa el modo **Bluetooth**.
- Al cargar el dispositivo móvil a través del altavoz, se consume la batería del altavoz.
- Los dispositivos que no sean dispositivos móviles no se pueden cargar.

Operación básica

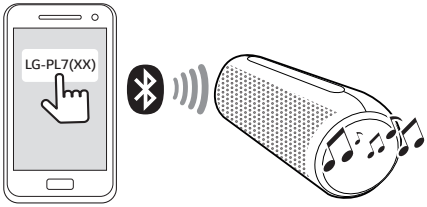
Uso del botón de encendido



Encendido / Apagado

Presione el botón ⏻.

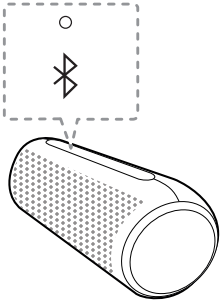
Conexión Bluetooth



Reproduzca la música en el dispositivo **Bluetooth**. Tras el acoplamiento, puede controlar la reproducción con los botones de la unidad. (página 12-13, 19-21)

Estado de LED Bluetooth

Compruebe el LED **Bluetooth** antes de conectar un dispositivo **Bluetooth**.



LED	Estado	Descripción
	El LED **Bluetooth** parpadea con el sonido.	Buscando un dispositivo **Bluetooth**.
	El LED **Bluetooth** se ilumina con el sonido.	El dispositivo **Bluetooth** está conectado.

Nota

- En modo AUX, el LED **Bluetooth** se apaga.
- Cuando se haya realizado el acoplamiento, no deberá realizarlo de nuevo, incluso si apaga la unidad.
- Cuando se cambia del modo AUX al modo **Bluetooth**, el LED **Bluetooth** se enciende pero no hay sonido.

Guía de utilización simple

Función	Cómo	Estado
Encendido	Presione el botón ⏻.	El LED se enciende con el sonido.
Apagado	Presione el botón ⏻.	El LED se apaga con el sonido.
Acoplamiento **Bluetooth**	Cuando parpadee el LED del **Bluetooth**, seleccione LG-PL7 (XX) en la lista del dispositivo **Bluetooth**.	El LED **Bluetooth** se ilumina con el sonido.
Vinculación de varios teléfonos	Mantenga presionado ✱ por 2 segundos para agregar otro dispositivo **Bluetooth**.	Durante la búsqueda de otro dispositivo, parpadea el LED **Bluetooth**. Después de la sincronización, el LED **Bluetooth** permanece iluminado en blanco con el sonido.
Control de volumen.	Presione — or +.	Cuando esta unidad alcance el volumen máximo o el volumen mínimo, podrá oír una señal acústica.
Reproducir / Pausa	Presione ▷II.	-
Avance rápido	Presione ▷II dos veces.	-
Retroceder	Presione ▷II tres veces.	-
Manos libres	Presione ▷II.	Recibir y desconectar una llamada.
Comando de voz	Mantenga presionado ▷II durante 2 segundos.	Puede hablar para operar el comando de voz de su teléfono inteligente a través del micrófono del altavoz
Luz ambiente	Presione el botón ☼.	Cuando presiona el botón ☼, la configuración de la luz ambiental cambiará.
Efecto de sonido	Presione **SOUND BOOST** para seleccionar Standard o SOUND BOOST.	Cuando presiona el botón **SOUND BOOST**, el efecto de sonido cambia. El LED apagado es estándar y el LED encendido es SOUND BOOST.

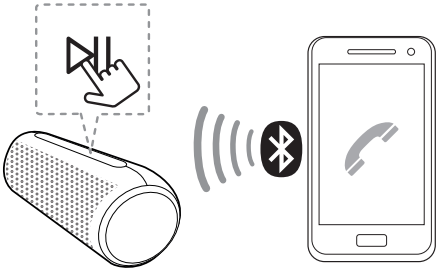
Función	Cómo	Estado
Modo dual	Presione el botón **DUAL**.	El LED de modo dual del altavoz principal se enciende con el sonido. Y luego el LED de modo dual del otro altavoz se enciende con el sonido.
Modo Múltiple	Presione el botón **MULTI**. Y luego presione **MULTI** repetidamente para seleccionar PRINCIPAL u OTRO.	Después de seleccionar Principal u Otro, los altavoces se conectan con un pitido después de 3 segundos.
Inicialización de **Bluetooth**	Mantenga presionado por 7 segundos.	El LED de encendido y **Bluetooth** parpadea 4 veces.

Nota

- En modo dual y modo múltiple, la conexión de emparejamiento de múltiples teléfonos no es compatible. (Página 26-29)
- El altavoz principal enciende el LED de modo múltiple izquierdo y el LED de **Bluetooth** en modo múltiple
- El otro altavoz enciende el LED derecho en modo múltiple. Y el LED de **Bluetooth** se apaga.
- Puede ajustar la reproducción o el volumen utilizando el dispositivo **Bluetooth**.
- Una vez reiniciado el modo **Bluetooth**, se necesita reconectar con el dispositivo **Bluetooth**. (Para dispositivos iOS, después de eliminar la conexión existente al dispositivo **Bluetooth**, intente conectarse una vez más al dispositivo.)

Función manos libres

Puede recibir llamadas entrantes en su dispositivo **Bluetooth** en esta unidad. Conecte la unidad a un dispositivo **Bluetooth**.



Función	Cómo
Recibir una llamada.	Presione ⏯.
Finalizar la llamada.	Presione ⏯.
Rechazar una llamada.	Mantenga presionado ⏯ durante 2 segundos.
Alterna entre el altavoz y el teléfono durante una llamada.	Mantenga presionado ⏯ durante 2 segundos.

Nota

- Durante la función de manos libres, no es compatible el comando de voz .
- Esta función solamente se puede utilizar con smartphone.
- Para ajustar el volumen de la llamada, presione los botones —, + en la unidad.
- En modo dual y modo múltiple, puede recibir una llamada solo en el altavoz principal debido al sonido del audio. (Página 26-29)
- En algunos dispositivos **Bluetooth**, cuando se recibe una llamada entrante, puede sonar el tono de llamada incorporado, (por ejemplo, dispositivos Android) El tono de llamada incorporado no es ajustable.
- En el modo de emparejamiento de múltiples teléfonos, solo puede recibir la llamada de uno de los dispositivos conectados en el altavoz.
- Si conecta la llamada entre dispositivos **Bluetooth** conectados mediante acoplamiento múltiple, el manos libres no funcionará correctamente.
- Podrá usar esta función, incluso si cambia a modo AUX mientras esté conectado a **Bluetooth**.
- Cuando reciba una llamada usando el botón de hablar en su teléfono, la llamada se conectará a su teléfono. Si desea hablar a través del altavoz, se debe cambiar a modo de altavoz en su teléfono. (Solo dispositivos iOS)
- Si no desea usar la función anterior, desactive la configuración de **Bluetooth** en su celular. Encienda **Bluetooth** nuevamente para usarlo.

Comando de voz

Podrá usar el reconocimiento de voz de su smartphone a través del micrófono con altavoz de alguna aplicación o de Siri.

Nota

Asegúrese de usar un dispositivo inteligente con función de comandos de voz

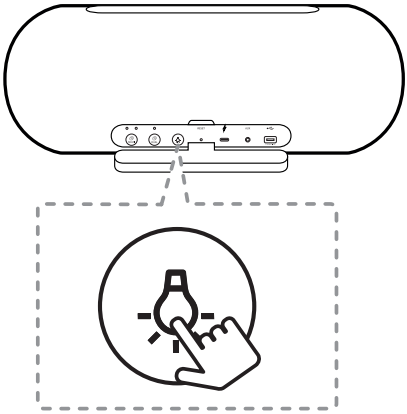
1. Conecte el altavoz al dispositivo inteligente mediante **Bluetooth.**
2. Mantenga presionado el botón ▷II durante 2 segundos para activar el comando de voz de su dispositivo inteligente.
3. Active la aplicación de comando de voz tal y como se indica a continuación.
   - Android OS: Seleccione la aplicación de reconocimiento de voz.
   - Sistema Operativo iOS: Siri se activa automáticamente.
4. Use la aplicación de reconocimiento de voz o Siri mediante el micrófono.

Nota

- Durante la función de manos libres, el comando de voz no es compatible.
- Cuando se excede el límite de tiempo del comando de voz en los dispositivos inteligentes, la función se cancela automáticamente
- Se recomienda usar aplicaciones de Google (Google Assistant, Google Now, etc.) para ispositivos Android, al usar esta función. Las aplicaciones de Google las proporciona Google. Algunas ubicaciones pueden no ser compatibles con las Politícas de Google.
- Si desea cancelar el modo comando de voz, presione nuevamente el botón ▷II cuando se está activando esta función.
- Para más información, consultar las aplicaciones o Siri.
- Hablar cerca del micrófono aumentará las probabilidades de que la aplicación entienda mejor el comando.
- Dependiendo del dispositivo **Bluetooth**, es posible que no funcione esta característica.

Luz ambiente

Puede encender la luz LED ambiente de esta unidad. Cuando pulse el botón , se aplicarán los ajustes de la luz ambiente en el orden siguiente.



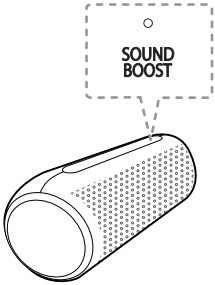
Función	Descripción
Fiesta	Se enciende una luz de varios colores
Agua	Se enciende una luz en tono azul.
Bosque	Se enciende una luz en tono amarillo.
JellyBean	Para habilitar la opción JellyBean, debe personalizar con la aplicación "LG XBOOM".
Apagado	La luz de ambiente se apaga.

Nota

- Si reproduce música la luz de ambiente se sincroniza con la música.
- Cuando vuelva a encender el altavoz, se activará la última opción utilizada.

Efecto de sonido

Puede seleccionar el modo de sonido deseado con el botón **SOUND BOOST**.



Configuración efectos de sonido

○ Apagado / ● Encendido

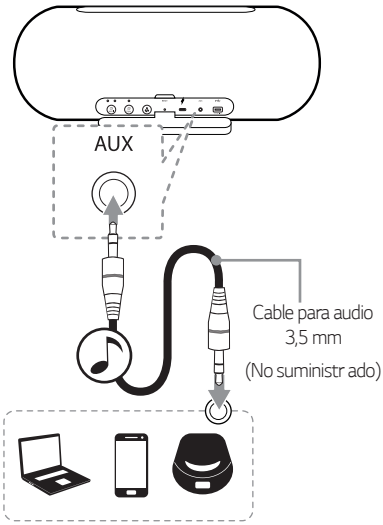
LED	Función	Descripción
○ SOUND BOOST	Estándar	Puede disfrutar de un sonido de alta fidelidad equilibrado y natural.
● SOUND BOOST	SONIDO BOOST	Puede disfrutar del amplio campo de sonido y un sonido potente.

Nota

- Cuando vuelva a encender el altavoz, se activará la última opción utilizada.
- Puede ajustar el efecto de sonido con la aplicación "LG XBOOM".
- Cuando selecciona el efecto de sonido "Estándar", puede disfrutar de un sonido premium con MERIDIAN.
- Debido a que el ajuste de sonido preciso brinda un sonido de alta calidad, podría encontrar pequeñas diferencias entre los modos de efectos de sonido.

Escuchar música desde un dispositivo externo

La unidad se puede usar para escuchar música desde muchos tipos de dispositivos externos.



1. Encienda presionando el botón ⏻.
2. Conecte el cable al conector **AUX** (3,5 mm) en la unidad.
3. Encienda el dispositivo externo e inicie su reproducción.

Nota

- Cuando conecta el cable estéreo de 3,5 mm, la función cambia automáticamente al modo AUX.
- En el modo AUX, el altavoz limita la conexión **Bluetooth** para evitar conexiones **Bluetooth** no deseadas.
- Cuando se presiona el botón ✱ al estar en modo portátil, cambiará a modo **Bluetooth**.
- Cuando utiliza el modo dual y el modo múltiple, el modo AUX no es compatible.

Tecnología inalámbrica BLUETOOTH®

Acerca de BLUETOOTH

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica para conexiones de corta distancia.

El sonido puede interrumpirse si se producen interferencias de otras ondas electrónicas o si se conecta el **Bluetooth** en otras habitaciones.

La conexión de dispositivos individuales bajo tecnología inalámbrica **Bluetooth** no causa ningún cambio.
Se puede utilizar un teléfono móvil con tecnología inalámbrica **Bluetooth** a través de Cascade, si la conexión se ha realizado con tecnología inalámbrica **Bluetooth**.

- Dispositivos disponibles: Smartphone, Notabook, etc.
- Versión: 5.0
- Códec: SBC, AAC

Perfiles de BLUETOOTH

Para utilizar la tecnología inalámbrica **Bluetooth**, los aparatos deben cumplir con ciertos perfiles.
Esta unidad es compatible con el perfil siguiente.

A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado)
HFP (Perfil de manos libres)

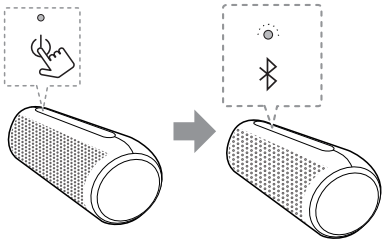
AVRCP (Perfil de control remoto de A/V)

Escuchar música almacenada en dispositivos BLUETOOTH

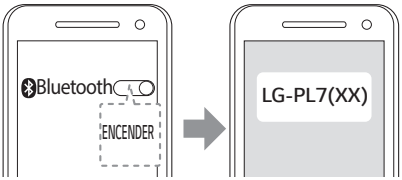
Acoplamiento de su unidad y el dispositivo BLUETOOTH

Antes de comenzar el procedimiento de acoplamiento, asegúrese de que se haya activado la función **Bluetooth** del dispositivo **Bluetooth**. Consulte la guía de usuario de su dispositivo **Bluetooth**. Una vez realizado con éxito el acoplamiento, no es necesario volver a realizarlo.

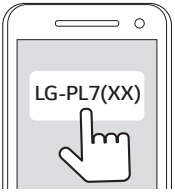
1. Encienda la unidad cuando el LED **Bluetooth** parpadee con el sonido.



2. Encienda el dispositivo **Bluetooth** y realice el acoplamiento. Durante la búsqueda de esta unidad con el dispositivo **Bluetooth**, quizás se muestre una lista de los dispositivos encontrados en la pantalla del dispositivo **Bluetooth**, dependiendo del tipo de dispositivo **Bluetooth** de que se trate. Su unidad aparece como "LG-PL7 (XX)".



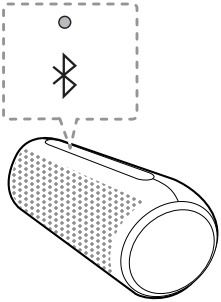
3. Seleccione "LG-PL7 (XX)".



Nota

- XX son los dos últimos dígitos de la dirección **Bluetooth**. Por ejemplo, si su unidad tiene una dirección **Bluetooth** como 9C:02:98:4A:F7:08, usted verá "LG-PL7 (08)" en el dispositivo **Bluetooth**.
- El emparejamiento de algunos tipos de dispositivos **Bluetooth** podría ser diferente. Consulte el manual del dispositivo **Bluetooth** para información acerca de su emparejamiento.

4. Cuando esta unidad se conecta satisfactoriamente con su dispositivo **Bluetooth**, el LED **Bluetooth** se ilumina con el sonido.



5. Escuchar música.
   Para reproducir música guardada en el dispositivo **Bluetooth**, consulte la guía de usuario del dispositivo **Bluetooth**.

Nota

- Cuando utilice tecnología **Bluetooth**, deberá hacer una conexión entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth** tan cercana como sea posible y mantener la distancia.
  Sin embargo, podrían producirse problemas en los casos siguientes:
  - Hay un obstáculo entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth**.
  - Hay un dispositivo que utiliza la misma frecuencia con tecnología **Bluetooth**, como un aparato médico, un microondas o un dispositivo LAN inalámbrico.
- Si la conexión **Bluetooth** no funciona correctamente, vaya al paso 1 de "Acoplamiento de su unidad y el dispositivo BLUETOOTH" e inténtelo de nuevo.
- El sonido podría interrumpirse si otra onda electrónica interfiere en la conexión.
- Dependiendo del tipo de aparato, quizás no pueda usar la función **Bluetooth**.
- Puede disfrutar la función **Bluetooth** con un smartphone, Notabook, etc.
- Cuanto mayor sea la distancia entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth**, peor será la calidad del sonido.
- La conexión **Bluetooth** se desconectará cuando se apague la unidad o se aleje el dispositivo **Bluetooth** de ella.
- Si se desconecta la conexión **Bluetooth**, vuelva a conectar el dispositivo **Bluetooth** a la unidad.
- La conexión **Bluetooth** se desconectará cuando cambie la función **Bluetooth** a otra.
- Cuando se conecta un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS, etc.) a esta unidad o cuando se utiliza el dispositivo, se puede sincronizar su nivel de volumen.
- Cuando la unidad no esté conectada, parpadeará el LED **Bluetooth**.
- Cuando use la función **Bluetooth**, ajuste el volumen del dispositivo a un nivel adecuado.

Controles del dispositivo de Bluetooth conectado

Puede controlar el dispositivo **Bluetooth** conectado desde la unidad: reproducir, pausar, saltar, volumen.

Nota

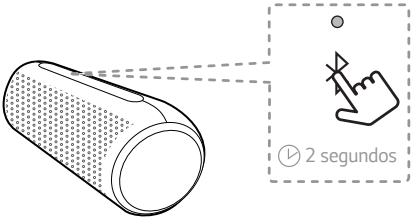
- Esta función sólo está disponible para Android OS e iOS .
- Esta función puede no estar disponible, según el dispositivo **Bluetooth**, o funcionar de manera diferente.

Vinculación de varios teléfonos

La unidad se puede conectar en 2 dispositivos **Bluetooth** al mismo tiempo.

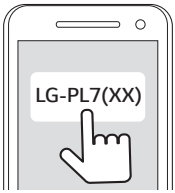
Acoplamiento de dos dispositivos

1. Conecte la unidad a un dispositivo **Bluetooth**. (Página 19-21)
2. Cuando el dispositivo **Bluetooth** y la unidad estén conectados, mantenga presionado el botón ✱ 2 segundos.



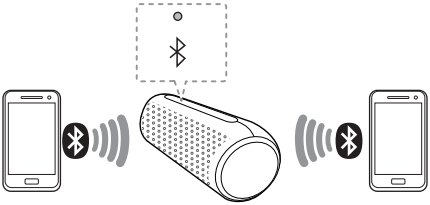
- A continuación, el LED **Bluetooth** parpadeará con el sonido. La unidad cambiará a modo de emparejamiento múltiple.

3. Seleccione "LG-PL7 (XX)" de la lista de dispositivos de otro dispositivo **Bluetooth**.



- A continuación, el teléfono está conectado con 2 dispositivos **Bluetooth**.

4. Cuando los 2 dispositivos **Bluetooth** se conectaron con éxito, se iluminará el LED **Bluetooth**.



Nota

- Cuando usa el modo dual, la conexión de emparejamiento de varios teléfonos no es compatible. Presione el botón **DUAL** para cancelar el modo dual.
- Cuando use el Modo múltiple, la conexión de emparejamiento de varios teléfonos no es compatible. Presione el botón **DUAL** para cancelar el modo múltiple.
- Cuando apaga el altavoz principal o conecta un cable estéreo de 3,5 mm en modo múltiple, cancelará el modo múltiple
- Puede conectar esta unidad hasta a 2 dispositivos **Bluetooth** de forma simultánea utilizando el método descrito anteriormente. Si desea conectar un nuevo dispositivo Bluetooth con 2 dispositivos Bluetooth conectados, mantenga presionado el botón durante 2 segundos.
- Cuando el altavoz esté listo para el modo de emparejamiento múltiple, debe conectar otros dispositivos **Bluetooth** y un altavoz en unos minutos (ej. 1 minuto). De lo contrario se cancelará el modo de vinculación múltiple.
- La conexión de vinculación múltiple puede no ser compatible, dependiendo de las especificaciones del dispositivo conectado.
- Los dispositivos **Bluetooth** desmontables/separables (Por ejemplo, dongle, etc..) no es compatible con el emparejamiento de múltiples teléfonos.
- Incluso si este altavoz está conectado a 2 dispositivos **Bluetooth** , no puede reproducir y controlar música usando 2 **Bluetooth** al mismo tiempo. Detenga la música si desea reproducir el otro **Bluetooth**.
- Después de la conexión de acoplamiento múltiple, se necesita un tiempo para reproducir música en función de los dispositivos **Bluetooth**.
- En caso de vinculación múltiple, no es compatible la conexión automática de 2 dispositivos **Bluetooth**. Solo un dispositivo **Bluetooth** se conectará automáticamente con el altavoz. El otro dispositivo debe conectarse manualmente.
- Si sale de la distancia recomendada para usar **Bluetooth**, sin desconectarlo, pueden pasar varios minutos para poder conectar otro dispositivo **Bluetooth**. Pero después de apagar y encender, puede conectar otros dispositivos **Bluetooth** sin tener que esperar.
- Si intenta vincular un nuevo dispositivo **Bluetooth** cuando hay conectados dispositivos 2 **Bluetooth**, este altavoz se desconecta automáticamente de un dispositivo **Bluetooth**. (El dispositivo **Bluetooth** en uso no se desconecta)
- En caso de emparejamiento de varios dispositivos, solamente un dispositivo **Bluetooth** que tenga control podrá usar el comando de voz.

Utilizando la aplicación "LG XBOOM"

Nota

Se recomienda utilizar la versión más reciente de esta aplicación.

Acerca de la aplicación “LG XBOOM"

La aplicación "LG XBOOM" trae un conjunto de nuevas características a esta unidad.

Para disfrutar de más funciones, se recomienda descargar e instalar la aplicación gratuita "LG XBOOM".

Instale la aplicación "LG XBOOM" en su dispositivo Bluetooth

Hay dos formas de instalar la aplicación "LG XBOOM" en su dispositivo **Bluetooth**.

Instale la aplicación "LG XBOOM" a través del código QR

1. Instale la aplicación "LG XBOOM" a través del código QR. Use el software de escaneo para escanear el código QR.

<Android> <iOS>

2. Toque el ícono para la instalación.

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo **Bluetooth** esté conectado a Internet.
- Asegúrese de que su dispositivo **Bluetooth** tenga una aplicación de software de escaneo. Si no tiene uno, descargue uno de "Google Android Market (Google Play Store) o" Apple App Store "
- Dependiendo del área, es posible que el código QR no funcione.

Instale la aplicación "LG XBOOM" a través de "Google Android Market (Google Play Store)" o "Apple App Store"

1. Toque el icono "Google Android Market (Google Play Store)" o "Apple App Store".
2. En la barra de búsqueda, escriba "LG XBOOM" para buscarla.
3. En la lista de resultados de búsqueda, toque “LG XBOOM” para comenzar a descargar la aplicación **Bluetooth**.

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo **Bluetooth** esté conectado a Internet.
- Asegúrese de que su dispositivo **Bluetooth** esté equipado con "Google Android Market (Google Play Store)" o "Apple App Store".

Active Bluetooth con la aplicación "LG XBOOM"

La aplicación "LG XBOOM" le ayuda a conectar su dispositivo Bluetooth a esta unidad.

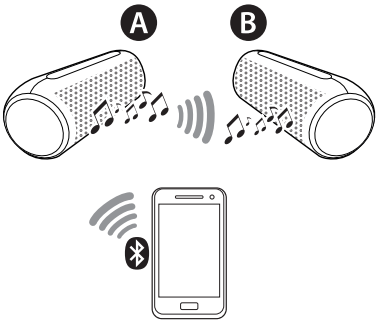
Toque el icono de la aplicación "LG XBOOM" en la pantalla de inicio para abrir la aplicación "LG XBOOM" y vaya al menú principal.

Nota

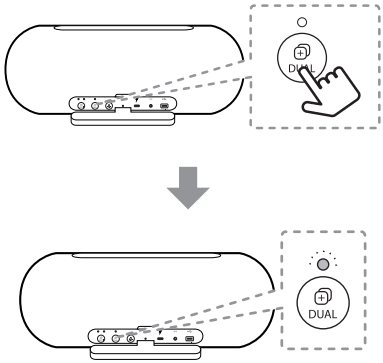
- La aplicación “LG XBOOM” estará disponible en la versión de software de la siguiente manera;
  - Sistema operativo Android: Ver 5.0 (o posterior)
  - Sistema Operativo iOS: iOS10 (o posterior)
- Dependiendo del dispositivo Bluetooth, es posible que la aplicación “LG XBOOM” no funcione.
- Incluso después de conectar la aplicación LG XBOOM, es posible que la música se escuche en su dispositivo. En este caso, intente de nuevo el procedimiento de conexión.
- Si utiliza otras aplicaciones o cambia los ajustes de su dispositivo **Bluetooth** mientras está utilizando la aplicación “LG XBOOM”, esta aplicación podría no funcionar correctamente.
- Cuando la aplicación “LG XBOOM” opera anormalmente, verifique su dispositivo **Bluetooth** y la conexión de la aplicación “LG XBOOM” y entonces trate de conectarlos nuevamente.
- Dependiendo del sistema operativo del teléfono inteligente, hay algunas diferencias para la operación de “LG XBOOM”.
- Verifique la configuración de **Bluetooth** en su dispositivo **Bluetoot**h si la conexión de la aplicación “LG XBOOM” no funciona bien.

Conexión de modo dual

Puede disfrutar del sonido en estéreo usando dos altavoces. Para disfrutar del modo dual, debe comprar otro altavoz.

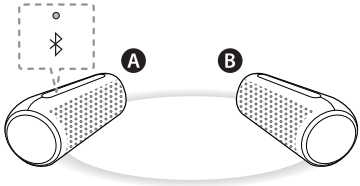


1. Presione el botón **DUAL** de cada altavoz. Así los altavoces están listos para el modo dual.



- Escuchará un pitido y el LED del modo Dual parpadeará rápidamente en blanco.

2. Si dos altavoces se conectan correctamente, los LED parpadeantes de modo dual permanecerán en blanco. Primero escuche un pitido en el altavoz principal y luego en otro altavoz.



- Ⓐ altavoz : El altavoz principal se pone en el canal L (izquierdo) y se iluminan el LED Dual Play y el LED **Bluetooth**.
- Ⓑ altavoz : El otro altavoz será configurado en el canal R (derecho) y enciende el LED de modo dual.
  Se apaga el LED **Bluetooth**.

Nota

- Puede tomar hasta un minuto realizar la conexión Dual.
- El uso del modo Dual se limita al modelo PL7 y no está disponible en otros Altavoces Portátiles **Bluetooth**.
- Si no está conectado a un dispositivo **Bluetooth**, parpadea el LED **Bluetooth** del altavoz principal.
- El altavoz Ⓐ depende de la dirección MAC del **Bluetooth**.

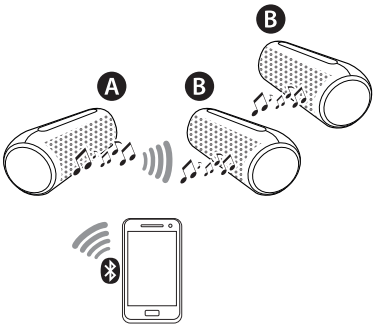
3. Reproduzca la música en el dispositivo **Bluetooth**.

Nota

- Cuando disfruta el modo Dual Play, no se pueden emparejar múltiples dispositivos.
  - El altavoz principal (Ⓐ) conecta solamente un dispositivo **Bluetooth**.
- En modo Dual, solo se puede conectar el altavoz principal (Ⓐ) con el dispositivo **Bluetooth**.
- Si apaga y vuelve a encender, deben volver a conectarse las dos bocinas para usar el modo Dual.
- Si las unidades no hacen la conexión en el modo dual, vaya al paso 1 e inténtelo de nuevo.
- Cuando se está procesando la conexión Dual, no se pueden buscar las unidades en otros dispositivos **Bluetooth**.
- Cuando desconecte el modo **DUAL**, mantenga presionados los botones de uno de los dos altavoces de nuevo.
- Cuando disfruta del modo Dual, puede ajustar el volumen, la reproducción, el ecualizador o la luz ambiental del altavoz principal (Ⓐ) y otros (Ⓑ) al mismo tiempo.
- Cuando realiza la conexión del modo Dual utilizando el modo AUX, este altavoz cambia automáticamente al modo **Bluetooth**.
- En modo Dual puede recibir llamadas solamente en el altavoz principal, debido al pitido del audio.
- Si conecta un cable estéreo de 3,5 mm en modo dual, cancelará el modo dual y luego cambiará al modo AUX.
- Para cambiar el dispositivo **Bluetooth** en modo Dual, mantenga presionado 2 segundos para desconectar el dispositivo **Bluetooth** actual y conectar el dispositivo **Bluetooth** deseado.
- Cuando conecte un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS, entre otros) a esta unidad u accione el dispositivo, el nivel de volumen se puede sincronizar en cada dispositivo.
- En modo Dual, acerque las bocinas entre sí lo máximo posible.
- Según el entorno de red, el modo Dual podría no funcionar correctamente.
- En el modo Dual, puede usar el comando de voz solamente en el altavoz principal.
- Es posible que algunos teléfonos móviles no reproduzcan la música correctamente al intentar realizar una conexión de modo dual durante la reproducción.
- Es posible que el altavoz no sincronice el audio con el video (p. ej. la TV, etc.)
- Presione el botón ⏻, el botón **DUAL** para cancelar el modo dual.
- Presione el botón **MULTI** para deshabilitar el modo dual e iniciar la conexión en modo múltiple.

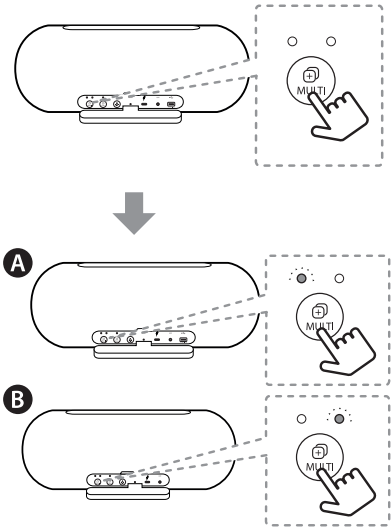
Conexión múltiple

Puede disfrutar del sonido de modo múltiple utilizando varios altavoces. Para disfrutar del modo múltiple, debe adquirir otro altavoz.



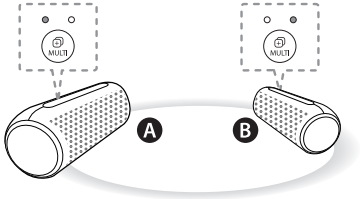
1. Presione el botón **MULTI** de cada altavoz. El LED de modo múltiple parpadea.
2. Presione **MULTI** repetidamente para seleccionar PRINCIPAL u OTRO.

- A altavoz: selecciona PRINCIPAL.
- B altavoz: selecciona OTRO.



- Se escucha un pitido y el LED de modo múltiple parpadeará rápidamente en blanco.

3. Si hay varios altavoces conectados, los LED parpadeantes de modo múltiple permanecerán blancos con un pitido.



- A altavoz: El altavoz principal enciende el LED de modo múltiple y el LED de **Bluetooth**.
- B altavoz: El otro altavoz enciende el LED de modo múltiple. El LED de **Bluetooth** se apaga.

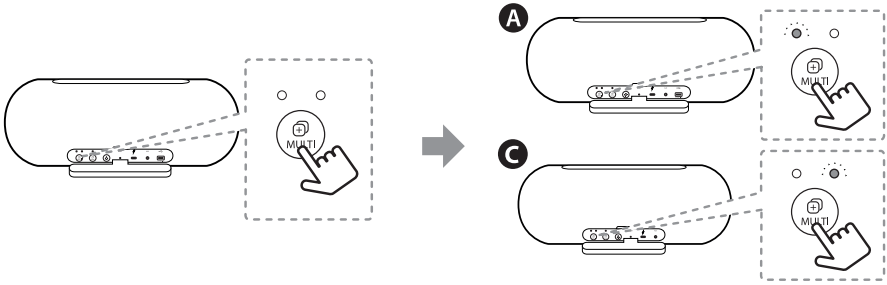
Nota

- Se necesita hasta un minuto para que se realice la conexión del modo Dual.
- Si desea agregar otros altavoces después de 1 minuto, debe presionar el botón **MULTI** en el altavoz principal nuevamente y agregar el otro altavoz.
- El uso del modo múltiple está limitado al modelo PL5, serie 7.
- Si no está conectado a un dispositivo **Bluetooth**, parpadea el LED **Bluetooth** del altavoz principal.

4. Reproduzca la música en el dispositivo **Bluetooth**.

5. Repita los pasos 1-2 para agregar el altavoz que desee.

- Ⓐ altavoz: selecciona PRINCIPAL.
- Ⓒ altavoz: selecciona OTRO.



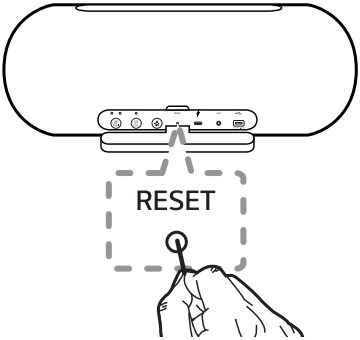
Nota

- Cuando disfruta el modo Dual, no se pueden emparejar varios teléfonos móviles.
  - El altavoz principal (Ⓐ) conecta solamente un dispositivo **Bluetooth**.
- En modo Dual, solo se puede conectar el altavoz principal (Ⓐ) con el dispositivo **Bluetooth**.
- Si apaga y vuelve a encender, deben volver a conectarse las dos bocinas para usar el modo Dual.
- Si las unidades no realizan la conexión del modo múltiple, vaya al paso 1 e inténtelo de nuevo.
- Cuando disfruta del modo múltiple, la luz de reproducción o la luz ambiental en el altavoz principal (Ⓐ) se sincroniza con el otro altavoz.
- Cuando disfruta del modo múltiple, todos los botones del otro altavoz no están sincronizados con el altavoz principal (Ⓐ).
- Cuando realiza la conexión de modo múltiple mientras usa el modo AUX, este altavoz cambia automáticamente al modo **Bluetooth**.
- En modo Dual puede recibir llamadas solamente en el altavoz principal, debido a un zumbido del audio.
- Si conecta un cable estéreo de 3,5 mm en el Modo múltiple, cancelará el Modo múltiple y luego cambiará al modo AUX.
- Para cambiar el dispositivo **Bluetooth** en modo múltiple, mantenga presionado ✱ durante 2 segundos para desconectar el dispositivo **Bluetooth** actual y conectarse al dispositivo **Bluetooth** deseado.
- Cuando conecte un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS, entre otros) a esta unidad u accione el dispositivo, el nivel de volumen se puede sincronizar con cada dispositivo.
- En modo Dual, acerque las bocinas entre sí lo máximo posible.
- Según el entorno de red, el modo Dual podría no funcionar correctamente.
- Es posible que algunos teléfonos móviles no reproduzcan música correctamente cuando intenta conectar el Modo múltiple durante la reproducción.
- Es posible que el altavoz no sincronice el audio con el video (p. ej. la TV, etc.)
- Presione el botón **DUAL** para cancelar el modo múltiple.
- Si conecta una gran cantidad de productos al mismo tiempo, existe la posibilidad de que la búsqueda falle o la conexión falle. Si falla, busque nuevamente y conéctese.
- Cuando presiona el botón **MULTI** en el altavoz para seleccionar OTRO y luego presiona el botón **MULTI** nuevamente después del sonido de pitido, se libera la conexión de Modo Múltiple.

Otras operaciones

Reinicio

Si tiene un mal funcionamiento con el altavoz, presione el botón **RESET** con un objeto como un alfiler delgado. A continuación, se apaga el altavoz. Pulse el botón ⏻ para intentar poner en funcionamiento de nuevo el altavoz.



Encender/apagar el pitido

Configure el pitido a través de la aplicación "LG XBOOM":
Menú LG XBOOM → [Setting] → [Beep Sound]

Aviso para el apagado automático

Cuando la unidad está en modo **Bluetooth** sin reproducción de música durante 6 minutos o en modo AUX sin que se accione ningún botón durante 6 horas, esta unidad se apaga automáticamente.

La función se puede activar o desactivar.
Cuando la configuración se cambia en el orden que se muestra a continuación, el LED de encendido parpadea 5 veces con un pitido.

Función	Cómo
ENCENDIDO	Mantenga presionado ⏻, + durante 2 segundos simultáneamente.
APAGADO	Mantenga presionado ⏻, — durante 2 segundos simultáneamente.

Nota

- Puede activar y desactivar esta función a través de la aplicación "LG XBOOM".
- Si la función fue desactivada, el altavoz se desactivará de esta manera al presionar el botón ⏻ o la batería se descargará por completo

Resolución de problemas

Problema	Causa y procedimiento de corrección
No hay corriente.	• La batería está descargada. Cargue la batería. • Conecte la unidad a la alimentación eléctrica con el adaptador corriente alterna.
No hay sonido o se oye distorsionado.	• El volumen de la unidad o del dispositivo inteligente está al mínimo. Verifique y ajuste el volumen de la unidad o dispositivo **Bluetooth**. • Cuando se utiliza un dispositivo externo con un volumen alto, puede verse afectada la calidad del sonido. Baje el volumen de los dispositivos. • Si utiliza la unidad para fines que no sean escuchar música, la calidad del sonido puede ser inferior o la unidad podría no funcionar correctamente.
El acoplamiento **Bluetooth** no funciona correctamente.	• Apague y encienda el **Bluetooth** de su dispositivo **Bluetooth**, e intente de nuevo el acoplamiento. • Asegúrese de que el dispositivo **Bluetooth** esté encendido. • Retire los posibles obstáculos en la trayectoria entre el dispositivo **Bluetooth** y la unidad. • Según el tipo de dispositivo **Bluetooth** o del entorno, el dispositivo podría no acoplarse con la unidad.
La unidad no funciona con normalidad.	• Si la batería se ha descargado completamente, puede borrarse la información almacenada del **Bluetooth**. Los ajustes previos podrían no guardarse cuando se apaga la unidad. • Si se produce una falla, utilice la unidad en un lugar apropiado, con valores de temperatura y humedad que no sean demasiado bajos o altos. • En caso de sobrecarga, los LED de alimentación y **Bluetooth** parpadean en blanco. Apague y encienda de nuevo.
Las anteriores soluciones no funcionan.	• Presione el orificio **RESET** del altavoz con un objeto del tipo de un pasador delgado. (Página 30)

Marcas comerciales y licencia

La marca **Bluetooth®** y los logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de esas marcas por parte de LG Electronics se realiza bajo licencia.
Otras marcas comerciales y nombre comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

"Hecho para iPhone" y "Hecho para iPod" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a iPhone o iPod, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y normativas. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPhone o iPod puede afectar el rendimiento inalámbrico.

Compatible con IPhone / iPod

- Esta unidad es compatible con los siguiente modelos:

- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPod touch (6ta generación)

El sistema es compatible con la ultima versión de iOS. Dependiendo de la versión de software de su iPhone/ iPod, es posible que no pueda controlar su iPhone/ iPod desde la unidad.

Manejo de la unidad

Envío del aparato

Guarde la caja y los materiales de embalaje originales. Si necesita enviar la unidad, para la máxima protección, vuelva a embalarla como la recibió originalmente de fábrica.

Para mantener las superficies exteriores limpias

- No utilice líquidos volátiles, del tipo de sprays insecticidas, cerca del aparato.
- Si limpia apretando con fuerza, podría dañar la superficie.
- No deje productos de goma o plástico en contacto con el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.

Limpieza de la unidad

Para limpiar el reproductor, utilice un paño suave y seco. Si las superficies están muy sucias, utilice un trapo suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice productos fuertes, como alcohol, bencina o disolvente, porque podrían dañar la superficie de la unidad.

Especificaciones

General	
Requisitos de energía	5 V ⎓ 2 A (Adaptador corriente alterna) Batería recargable integrada
Consumo eléctrico	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Dimensiones (An x Al x F)	Aprox. 245 mm X 98 mm X 98 mm
Temperatura de operación	5 °C a 35 °C
Humedad de operación	5 % a 60 % RH
Resistente al agua	IPX5

Entradas	
AUX. (Entrada portátil)	0,5 V valor eficaz (toma estéreo 3,5 mm)

Salida	
USB	5 V ⎓ 1,5 A (Puerto USB para carga de dispositivo móvil)

Batería	
Capacidad de la batería	3 900 mAh
Tiempo de operación	Aprox. 24 horas. Puede variar según el estado de la batería y las condiciones de operación.
Tiempo de carga	Menos de 5 horas (con adaptador corriente alterna). Puede variar dependiendo de las condiciones de la batería o de operación.

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

LG

Life's Good